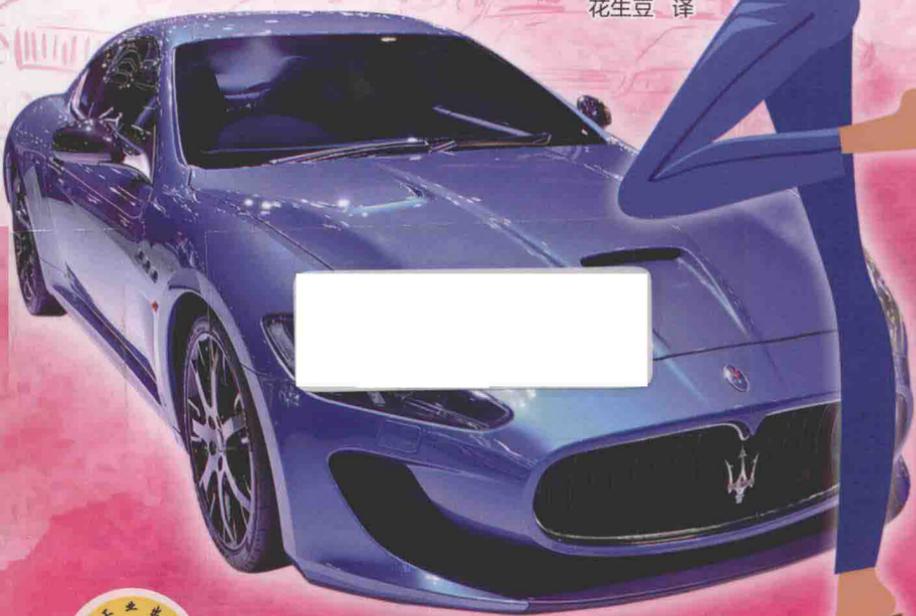




女人， 别说你不懂车

[韩] 姜润秀 (KANG YUN SOO) 著

花生豆 译



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS



女人，别说你不懂车

[韩]姜润秀 (KANG YUN SOO) 著
花生豆 译



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS

车，早已不再是男人的专属用品。

本书写给那些可能对机械一无所知、害怕开车、不了解车的时尚女士们。我们希望通过本书，使她们了解汽车的基本构造，了解购车及开车的技巧，了解紧急处理故障或事故的方法，了解有趣的汽车文化知识，并自此爱上这个看上去很复杂的“铁皮怪物”！

Fantastic Car By KANG YUN SOO.

Copyright 2012 © by KANG YUN SOO.

All rights reserved.

Simple Chinese Copyright © 2015 by CHINA MACHINE PRESS. Simple Chinese language edition arranged with WOODUMJI LTD., PUBLISHERS through Eric Yang Agency Inc.

北京市版权局著作权登记 图字：01-2013-8185 号。

图书在版编目 (CIP) 数据

女人，别说你不懂车 / (韩) 姜润秀著；花生豆译。—北京：机械工业出版社，2015.11
书名原文：Fantastic Car
ISBN 978-7-111-51910-2

I . ①女… II . ①姜… ②花… III . ①汽车—女性读物 IV . ① U46-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 252633 号

机械工业出版社 (北京市百万庄大街 22 号 邮政编码 100037)

策划编辑：何士娟 责任编辑：孟 阳

责任校对：孙 丽 责任印制：乔 宇

保定市中国画美凯印刷有限公司印刷

2016 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

144mm × 210mm · 5.75 印张 · 124 千字

1-3000 册

标准书号：ISBN 978-7-111-51910-2

定价：29.80 元

凡购本书，如有缺页、倒页、脱页，由本社发行部调换

电话服务

网络服务

服务咨询热线：010-88361066

机工官网：www.cmpbook.com

读者购书热线：010-68326294

机工官博：weibo.com/cmp1952

010-88379203

金书网：www.golden-book.com

封面无防伪标均为盗版

教育服务网：www.cmpedu.com

前言

PROLOGUE

女人最不能理解男人的行为之一就是——男人为什么热衷于开车。那些有复杂名称的“铁皮怪物”就那么有趣吗？然而，静下心来想一想，在心情郁闷的日子里，你是不是也想坐车去兜兜风呢？

车，早已不再是男人们的专属用品。

车，可以让你因为熬夜而水肿的双腿舒展放松，也可以让你在心烦意乱的时候乘着它去兜风。在难以入眠的夏夜，驾车行驶在汉江边上，摇下车窗，任晚风拂过脸庞，此时的心情，是不曾拥有这样经历的人所难以体会的。

有些人虽然很享受开车的过程，但因为对车这类机械了解甚少，即使面对一些很小的问题，也会觉得恐慌。即使让她们反复翻看车辆使用说明书，也像让不认识英文字母“a”的人读英文小说一样。如果向爸爸或男朋友请教，他们便会用自己理解的方式来解释，听不懂的话，就只能挨训了。因为不想被小看，便自己去修理厂求助，当知道车子根本不是出了故障，而是自己可以解决的非常简单的问题时，一种失落感油然而生。此时，你也许会理所当然地认为开车是一件很无聊的事。

我虽然现在是专业赛车手，但曾经也是“恐车一族”。我讨厌

坐车——严重的晕车反应使我备受折磨。然而，在小学三年级的时候，当我平生第一次看到身为赛车手的爸爸驾车在赛道上疾驰时，瞬间喜欢上了那种风驰电掣的快感。后来，我通过不断的努力，走上了专业赛车手的道路。曾经因为晕车而饱受折磨的我，在自己抓住方向盘的那一瞬间，一切不适竟然烟消云散了，我想这就是命运吧。

车，是那种你越接近它，就越能感受到它的魅力的家伙。就像宠物狗一样，你给予它越多的爱，它就对你越忠诚，这一切取决于你对它的付出。相同的车，因为遇见不同的主人，命运也会发生明显的变化。有人说，看车就可以了解它的主人。女性朋友们也许在想，如果我也能“全权掌控”自己的车，那就太好了！这本书不是写给精通车的男士们，而是写给那些对车一窍不通的女士们，以及所有想了解车的“入门级”朋友。

最后，对参与本书编写的金贤宇、李昭纳丹、赵哲宇、许孝善、徐贤淑、朴亚英和李光善表示衷心的感谢，还要特别感谢 Cauthens。

希望这本书可以给那些对机械一无所知、害怕开车、未曾感受到车的魅力的人一些帮助。

目录

CONTENTS

前言

01

第1章 车，我抓住你啦！

第1节 车！你是谁？ / 002

车的结构解析 / 004

车的核心——发动机 / 006

车有哪些种类？ / 007

第2节 车里都有什么？ / 012

了解车厢里的部件 / 013

多功能操纵杆有什么功能？ / 014

了解中控台 / 018

看懂仪表盘 / 019

这些警告灯亮了，要马上去汽修厂 / 020

这些警告灯亮了，要马上采取措施 / 022

驾驶时需要留意的指示灯 / 023

第3节 了解发动机的女人才有魅力 / 024

检查发动机 / 025

千万不要乱动 / 027

02

第2章 购买属于自己的汽车吧！

第1节 如何购买新车 / 030

一定选择适合自己的车 / 030

让你抓狂的名词 / 033

逛代理店 / 037

购车注意事项 / 039

终于有了自己的车 / 042

验收新车时的注意事项 / 042

第2节 经济实用的选择——二手车 / 046

找到喜欢的二手车 / 047

仔细检查二手车 / 047

二手车检验清单 / 049

这几种车千万不要买 / 050

把二手车开回家 / 053

第3节 了解车险 / 054

车险是什么？ / 055

汽车保险的种类 / 055

第4节 个性化的汽车装饰 / 057

像自己房间一样温馨的内饰 / 058

彰显个性的外观装饰 / 061

03

第3章 做个最牛的驾驶人

第1节 握稳方向盘，出发！ / 064

开车前的准备 / 064

别害怕，放轻松 / 069

菜鸟必会的驾驶技巧 / 071

雨天行车的安全驾驶要领 / 076

雪路行车的安全驾驶要领 / 077

雾天行车的安全驾驶要领 / 080

第2节 停车技术棒棒哒 / 082

搞清这些再停车 / 083

- 倒车入库最简单 / 084
- 熟练地正向入库 / 086
- 侧方停车没问题 / 087
- 在热闹的市区停车 / 089

第3节 紧急情况我不怕 / 091

- 起动不了怎么办 / 091
- 突然爆胎怎么办? / 094
- 发生交通事故怎么办 / 095
- 形形色色的交通事故 / 096
- 谨防“碰瓷儿” / 099

第4节 节省燃油有妙招 / 100

- 能节油的好习惯 / 101
- 勤维护也可以节省燃油 / 102
- 省钱妙招大揭秘 / 103

第5节 从里到外巧维护 / 104

- 四季维护要分明 / 104
- 春秋季维护 / 105
- 夏季维护 / 114
- 冬季维护 / 118
- 洗车很重要 / 119

04

第四章 享受车文化吧!

第1节 了解各国知名汽车品牌 / 122

- 历史悠久的德国车 / 122
- 贵族气息浓郁的英国车 / 126
- 简洁务实的日本车 / 129
- 舒适有劲儿的美国车 / 131

坚固实用的瑞典车 / 133

后起之秀——韩国车 / 135

第2节 超级跑车 & 梦想之车 / 138

超级跑车 TOP5 / 139

她梦想中的车 / 143

他梦想中的车 / 145

第3节 F1是什么？ / 149

带你了解 F1 / 150

惊心动魄的 F1 比赛 / 153

世界著名汽车赛事 / 157

第4节 带你了解最热门的 F1 车队和赛车手 / 160

最热门的 F1 车队 TOP5 / 160

暖男车手 TOP3 / 163

传奇赛车手 / 166

第5节 五彩缤纷的汽车比赛 / 169



第1章 01

车，我抓住你啦！

第1节 车！你是谁？

第2节 车里都有什么？

第3节 了解发动机的女人才有魅力



第 1 节 车！你是谁？



终于取得驾驶证的车兆雅小姐，是一个没有任何独立驾驶经验的“菜鸟”。她有一个羡慕旁人的帅气男朋友。与车兆雅不同，他的男朋友是汽车发烧友——即使忘了跟女朋友的约会，也绝不会忘了洗车。虽然车兆雅对此很伤心，但她还是希望能跟男友拥有相同的兴趣爱好，以增进彼此间的亲密关系。显然，“残酷”的现实是车兆雅和这位每周都参加汽车同好会、能流利背出 F1 车手名字的男朋友

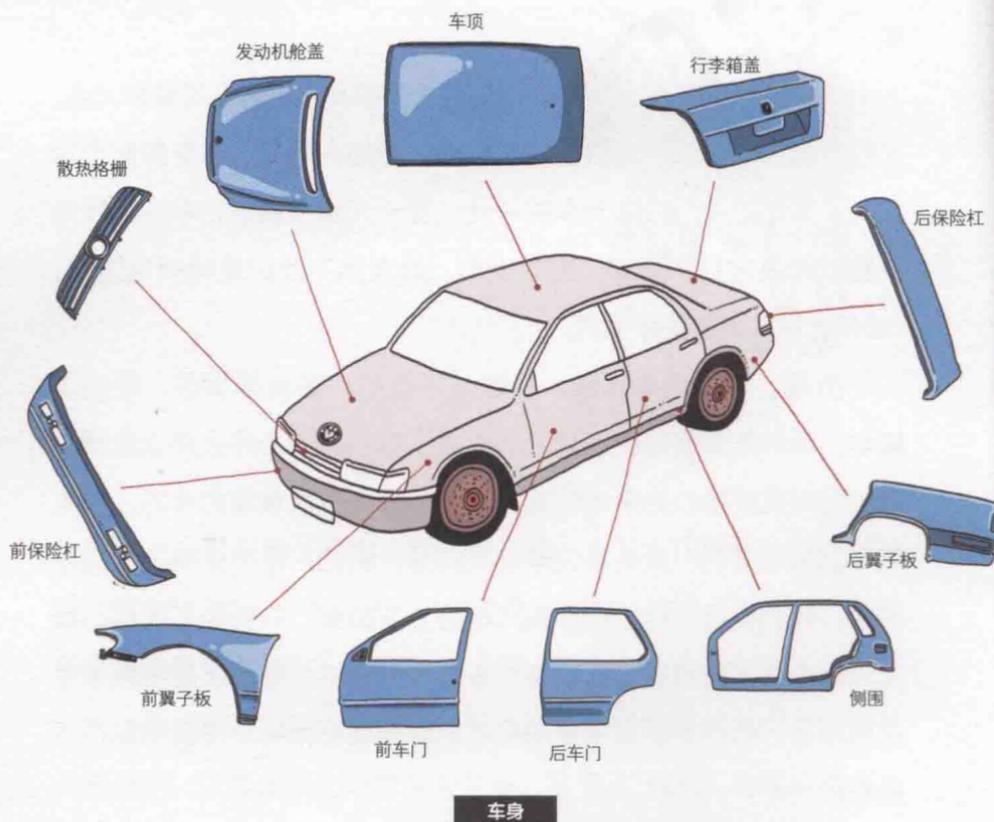
之间，还有很宽很深的沟壑。不久之前，因为上下班路途太远，车兆雅和男朋友商量想买辆车，但是因为连男朋友所说的简单的汽车术语都听不懂，她反而和男朋友大吵了一架，她也很想听懂那些名词，但是确实太难了。对于一无所知的车兆雅来说，男朋友费尽心思的讲解，就像是涩涩难懂的外语。虽然拿到了驾驶证，也在市中心练过车，但是在男朋友的责备中，她的自信心却日渐减少。其他时候很温柔的男朋友，为什么每次只要提到车和驾驶就没有耐心呢……

车兆雅想要了解车也不仅仅是因为男朋友。她的公司离家太远，又经常加班，天天挤地铁让她很疲劳。最恼人的是，有车的两个朋友又总是在她身边唠叨开车的好处。有一天晚上加班，车兆雅因为双腿水肿决定打车回家，刚坐上车，她竟然下意识地喃喃自语道：“如果我也有辆车就好了。”

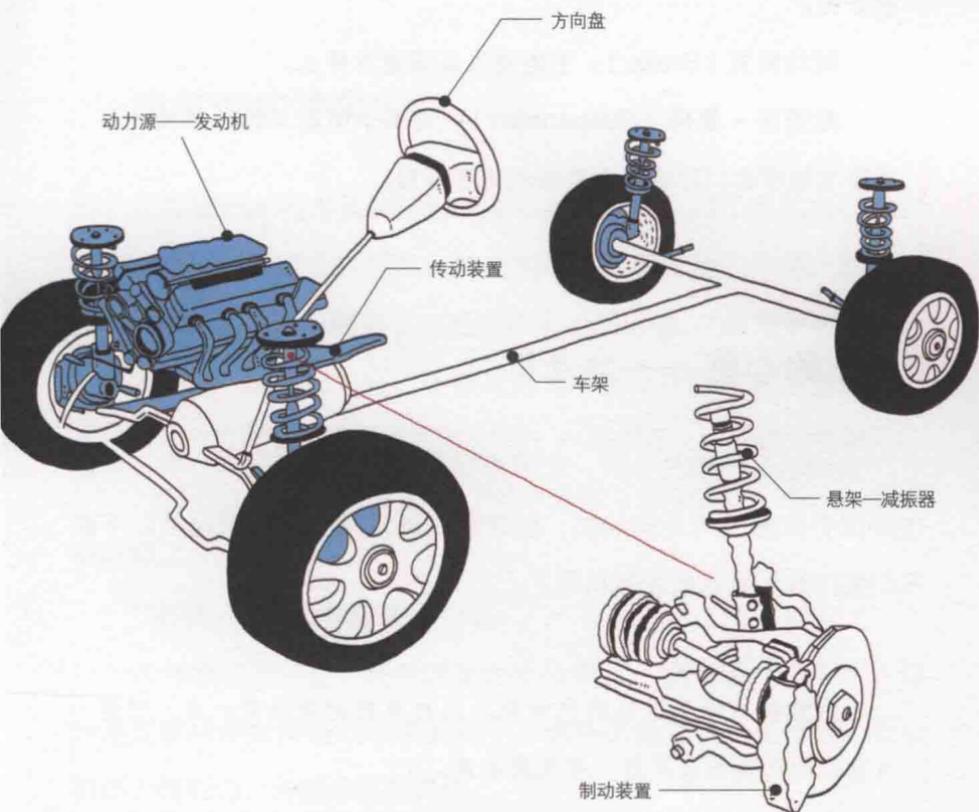
但是，亲爱的车兆雅，只想是不行的。在有车之前，要先了解车。你以为拿到驾驶证就大功告成了吗？买车为什么那么麻烦？驾驶的时候要操心的事为什么那么多？那些生涩难懂的术语，男人们是怎么学会的？真是难以理解！但是，别怕，你不孤单。从现在开始，我们会为你耐心地讲解汽车的方方面面，只要坐下来耐心读完，你也可以流利地说出车身、底盘、汽油机、柴油机这些原本生涩的术语。想让男朋友用充满敬意的眼神凝视你吗？那就从现在开始吧！

车的结构解析

现在，我们来全面解析一下汽车的结构吧。汽车大体可分为车身（Body）和底盘（Chassis）两部分。车身指的是汽车的外部覆盖件，发动机舱盖、行李箱盖、门等都属于这部分。



我们所说的底盘包含了动力总成，它由车架、发动机、传动装置、转向器（方向盘）、制动系统器和减振器等组成，这些都是保证汽车正常行驶的基本部件。觉得这些名词干巴巴的？不用担心，下面我们会详细解释。



底盘

车架 (Frame) : 它是车的骨骼，支撑着所有部件。

发动机 (Engine) : 它是驱动汽车行驶的动力源，就好像人的心脏。

传动装置 (Power Train) : 它将发动机产生的动力传给车轮。

转向器 (Steering) : 它用于调整前轮的角度，改变汽车的行驶方向。

制动装置 (Brake) : 它能使汽车减速或停止。

减振器 - 悬挂 (Suspension) : 它用于固定车轮，并缓冲路面传来的冲击，对乘车舒适感起重要作用。

车的核心——发动机

发动机是汽车的心脏，它可根据所用燃料的不同来分类。目前市场保有量最大的是汽油机，但柴油机的发展势头越来越猛。下面我们来仔细看看这些发动机吧。

汽油机: 使用汽油的发动机。汽油虽然比柴油贵一点，但是汽油机的加速性能更好，普及度也高。

柴油机: 使用柴油的发动机。虽然柴油价格低廉，但是柴油机产生的噪声通常比汽油机大一些。

LPG 发动机：使用液化石油气的发动机。它比其他燃油的价格都低，但需要在独立的 LPG 加注站加注。

混合动力系统：将汽油机或柴油机与电机连接到一起的动力系统。代表车型有起亚 K5 混合动力型和现代索纳塔混合动力型。混合动力系统虽然可以节省燃料并保护环境，但是生产成本偏高。

车有哪些种类？

已经把汽车的主要构件熟记在心的车兆雅，终于有机会参与到男朋友和汽车同好会的朋友们的交流中了。平时他们只聊一些很深奥的话题，今天正巧聊到了车兆雅最拿手的话题，“我终于可以不当木头人了！”她暗自兴奋。还蒙在鼓里的男朋友与好友聊得热火朝天。车兆雅竖起耳朵偷听他们的对话——他们正在讨论最近的新车。

“看到这次起亚新车的样车了吗？升级了悬架系统，听说坐起来很舒服。”

“哦哦，发动机看起来也不错。”

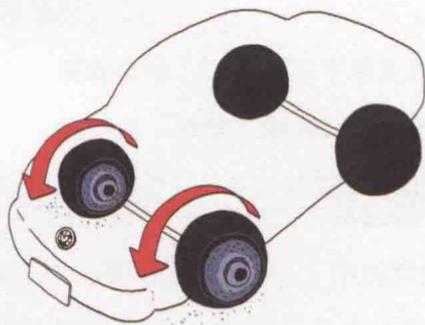
车兆雅暗自得意，现学现卖的机会来了，“悬架系统变好了，也就是说缓冲路面冲击的效果更好了，这样坐起来就会更舒服。发动机动力强的话，开起来就更轻快。”

“但我还是喜欢圣达菲，因为它是四驱，就算是柴油机也可以接受。”

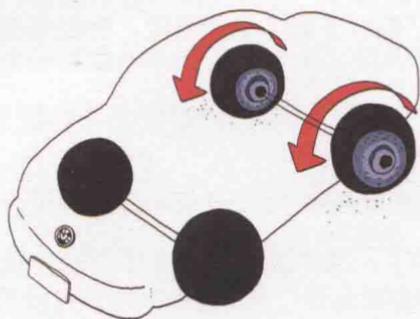
“我觉得掀背车外形帅，韩国车里，劳恩斯是最棒的。”

“四驱？掀背车？这些又是什么？”车兆雅再次受挫。

那就暂停一下，先解决问题吧。车主要有三种驱动方式。



前轮驱动：发动机产生的动力直接用于驱动前轮。因为发动机在车身前部，所以这类车的行李箱比较大。对这类车来说，前轮既是驱动轮，又是转向轮，因此在湿滑道路上，它的行驶稳定性比后轮驱动车要强。现在市场上的车中，前驱车占多数。



后轮驱动：发动机产生的动力用于驱动后轮。多数豪华车采取后轮驱动形式，但是因为汽车的重心在后面，所以乘坐的舒适性不好。